

# ERGOFIT

AQUACELL 100%

Lato con portanza più rigida / Side with more firmness



Lato con portanza più soft / Side with less firmness

AQUACELL	TRI-PHASE MATTRESS COMFORT DA 3 A 18 ANNI	TESSUTO SILVERSAVE COVER PUZZLE/POIS	SMARTEMP FABRIC	TESSUTI E IMBOTTITURE ANALLERGICHE ANTIPOLVERE	HYPOTHALERGIC ANTI-DUST FABRICS AND FILLINGS	BREATHABLE ANTI-SUFFOCATION FABRICS AND FILLINGS	ANTI-STATIC FABRICS AND FILLINGS	WATER WASHABLE COVER

**PORTANZE - FIRMNESS RATINGS**

**Lastra tri-phase con portanza differenziata sui due lati**  
Three-phase layer with different firmness rating on each side

- B Medio Comfort**  
lato V-Gel Memory
- B Media**  
lato Aquacell Evo

**STRUTTURA LASTRA****Lastra Tri-Phase con portanza diversa sui due lati:**

- 1) Lato Aquacell Firm – Portanza/Durezza: Rigido:** strato di Aquacell (speciale poliuretano "water base" con portanza rigido) sostiene in modo calibrato e ben stabile senza effetto "buca". Il lato Aquacell Firm può essere utilizzato da tutti (indipendentemente da età, sesso e peso).
- 2) Strato centrale Calibrare:** strato ammortizzante e stabilizzatore in Aquacell alta portanza.
- 3) Lato Aquacell Evo – Portanza/Durezza: Media:** strato di Aquacell Evo, esclusiva qualità di poliuretano "water base" a cellula aperta traspirante ad alta elasticità (lato più morbido).

**LAYER STRUCTURE****Three-phase layer with different firmness rating on each side:**

- 1) Aquacell Firm side – Firmness Rating/Hardness:** Firm\_Aquacell layer (special "water base" polyurethane, with high firmness rating), for calibrated, stable support with no "dip-2 effect". Aquacell Firm can be used by everyone (regardless of age, gender and weight).
- 2) Calibrate Middle Layer:** amortising, stabilising layer in Aquacell, high firmness rating.
- 3) Aquacell Evo side – Firmness Rating/Hardness:** Medium: Aquacell Evo layer, exclusive quality polyurethane "water base" layer, with open, breathable cell and superior stretch (softer side).



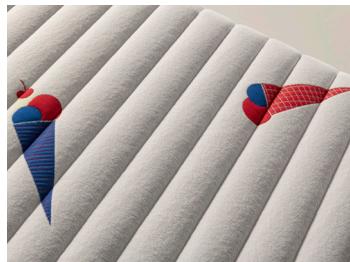
100% ITALY

**CERTIFICATO "MATTRESS LOW EMISSION"**

La qualità dell'aria in camera da letto ha effetti sulla salute di tuo figlio. Il materasso "YOUNG" è certificato "mattress low emission" in classe A+ (la migliore) che lo dichiara sano e sicuro per la salute perché non emette formaldeide né VOC (agenti volatili nocivi per la salute - PROVA ISO 16000-9) oltre i limiti di legge.

**CERTIFIED "MATTRESS LOW EMISSION"**

The quality of air inside the bedroom affects your son's health. The YOUNG mattresses are certified "Mattress Low Emission" with A+ class (the best one) that proves they are safe for human health, with no formaldehyde and VOC (Volatile Organic Compounds - ISO 16000-9 test) emissions over the limits set by the law.

**PLUS****TESSUTO SMARTEMP**

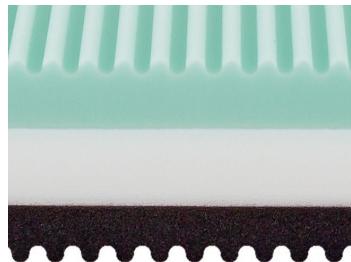
Lato superiore  
Speciale tessuto che termo-regola e mantiene asciutto e fresco il corpo per tutta la durata del sonno.

**TESSUTO BREEZE3D**

Lato inferiore  
Tessuto traspirante volumetrico 3D, evita il ristagno di umidità e la formazione di muffe.

**ADVANTAGES****TOPPER/TRAPUNTINI SFODERABILI**

I due topper/trapuntini sono sfoderabili singolarmente e lavabili in acqua 30° C.



Lastra tri-phase con portanza differenziata sui due lati per accompagnare lo sviluppo e la crescita del bambino dai 2/3 anni fino all'età adulta.

**SMARTEMP FABRIC**

Upper side  
Special fabric that thermo-regulates and keeps the body dry and cool for the entire sleep duration.

**BREEZE3D FABRIC**

Bottom side  
3D volumetric breathable fabric, avoids heat getting trapped and the formation of mould.

**REMOVABLE TOPPERS/COVERS**

The two toppers/covers can be removed individually and washed in water at 30° C.

**Three-phase layer with different firmness rating on each side to help**

the growth of your son from 2/3 years old to adulthood.

**COVER****ERGOFIT COVER "CONES" SMARTEMP (COD.86)**

**Tessuto SmarTemp (lato superiore):** speciale tessuto elasticizzato double jersey in tecno-filato SmarTemp che termo-regola e mantiene asciutto e fresco il corpo per tutta la durata del sonno. Igienizzato al 100% con ioni di puro argento, è naturalmente anallergico e doppialmente anti-acaro perché crea un ambiente ostile ed interrompe la catena alimentare dei parassiti in modo naturale ed ecocompatibile, antistatico, antistress, inodore. Per la speciale armatura il tessuto è altamente traspirante e antisoffoco.

**Imbottitura:** falda in 100% pura fibra vergine alta traspirazione, climatizzata, anallergica, antiacaro, antipolvere.

**Tessuto Breeze3D (lato inferiore):** tessuto reticolare 3D imbottito, migliora la circolazione d'aria all'interno e sotto il materasso, evita il ristagno di calore e umidità, protegge il materasso dal contatto con il pianale/doghe

**Lavabilità:** la cover è sfoderabile e lavabile in acqua 30° C.

**Materasso disponibile in h cm 18 ca. e 16 ca.**

**COVER****ERGOFIT "CONES" SMARTEMP COVER (CODE 86)**

**SmarTemp fabric (top side):** special double jersey stretch fabric that thermo-regulates and keeps the body dry and cool for the entire sleep duration. Sanitised with SilverSave pure silver ions. 100% sanitised with pure silver ions, it is naturally anti-allergy and has a dual mite-proof function, as it creates a hostile environment and interrupts the food chain of the parasites in a natural, environmentally compatible way. It is also eco-compatible, anti-static, anti-stress and odourless.

**Padding:** flap in 100% pure virgin fibre with high breathability, climatised, hypoallergenic, mite-proof, anti-dust.

**Breeze3D fabric (bottom side):** padded 3D mesh fabric, improves air circulation inside and under the mattress, prevents heat and humidity from stagnating, protects the mattress from contact with the surface / slats.

**Washability:** the cover is removable and can be washed in water at 30°C.

**Mattress available in height approx. 18 and 16 cm**

**ACCESSORI CONSIGLIATI  
RECOMMENDED ACCESSORIES**

\* PREZZO SPECIALE PER ACQUISTO ABBINATO MAT. YOUNG + SONNOSANO AIRY3D + PILLOWCASE AIRY3D  
\* SPECIAL PRICE FOR COMBINED PURCHASE MAT. YOUNG + SONNOSANO AIRY3D + PILLOWCASE AIRY3D

**SONNOSANO AIRY3D****SOVRAMATERASSO FRESCO E TRASPIRANTE**

Sovra-materasso in tessuto traspirante 3D (agevola il passaggio di aria sotto il corpo, diminuisce la sensazione di calore da contatto con il materasso), con elastico ai 4 lati, anallergico. Lavabile in acqua a 30° C.

**FRESH, BREATHABLE MATTRESS TOPPER**

Mattress topper in breathable 3D fabric (facilitates air flow below the body, decreases the feeling of heat from contact with the mattress), with an elastic at the four corners, anti-allergy. Can be washed in water at 30° C.

**PILLOW CASE AIRY3D**

Fodera per guanciale in tessuto traspirante 3D che agevola il passaggio d'aria sotto la nuca ed evita il ristagno di sudore. Lavabile in acqua a 30 °C.

Pillow protector in breathable 3D fabric that facilitates the air flow under the nape and avoids sweat stagnation. Can be washed in water at 30 °C.